

يوم الثلاثاء

٤ حزيران ١٩٤٠

الاشتراك :

في فلسطين : عن سنة ٢٥٠ ملا .

في الخارج : عن سنة ٥٠٠ مل .

# حقيقتنا

جريدة اسبوعية مصورة (ملحق لجريدة «أومر»)

חֲקִיָּקָת אֶל-אֲמֹר — פתח שבועי (תוספת ל"אמר")

HAQIQAT AL-AMR - WEEKLY (Supplement to "OMER")

تل ابيب شارع مقفه اسرائيل رقم ٢  
ص.ب. ١٩٩٠ تلفون ٣٨٨٠

תל-אביב, רחוב מקוה ישראל 2  
טלפון 3880 ת.ד. 199

Tel-Aviv, 2 Mikveh-Yisrael Str.  
P. O. B. 199 Telephone 3880

## كلمتنا

### كيف يوضع حد للتلاعب بالاسعار واجب الحكومة في مسألة التموين

ات «حرب الاعصاب» التي فرضتها ألمانيا النازية من جهة، وإيطاليا من جهة أخرى، على بلدان الشرق تؤثر على اسعار الحاجيات الأولية الضرورية في الاسواق. وفي هذا ضربة قاسية على العمال خاصة وعلى الطبقات الفقيرة والوسطى عامة. وللضاربة بالاسعار اتصال شديد بالانباء التي تنذرها الصحف والراديو، يوماً فيوماً، لابل لحظة فليحظة. وقد ارتفعت الاسعار قبل اسبوع ارتفاعاً يذكر ثم عادت الى الهبوط. وهكذا نرى ان نتيجة كل نأ جديد عن قرب دخول إيطاليا الحرب - مثلاً - ارتفاع الاسعار، وعكسه بعكسها، وهكذا دواليك.

ومن الجهة الأخرى نرى ان المزارعين الفلسطينيين، الكبار والصغار معاً، قد سحقت الآن فرصة لتوسيع مزروعاتهم وتويعها كثيراً، لكي يدوا ما تحتاج اليه البلاد من البطاطا والخضروات الخ. بدون ان يخافوا من المنافسة الأجنبية.

ولكن الظروف المخفضة للمدخول والتدابير التي قد اتخذت او من الواجب اتخاذها فيما بعد، لن تعفي الحكومة عن واجب إيجاد غزون من الحنطة والسكر في البلاد، وذلك لمع التلاعب بالاسعار لدى نشوب اقل عاصفة سياسية في البحر المتوسط. حيث لا دواء احسن للفرع الذي يستولى على الناس ويؤدي الى ارتفاع الاسعار من استعداد الحكومة للتدخل لمعالجة المسألة ليس بسن القوانين فقط، بل بعرض الحاجيات للبيع في الاسواق. وقد برهنت شركة «همشير» التعاونية للبيع التابعة للمستدروت، ماذا تستطيع قوة منظمة اهلية او حكومية، انجازها في وقت الفزع. فقد باعت هذه الشركة لزبائنها خلال ايام الفزع حاجياتهم بالاسعار العادية، فكان لعملها هذا تأثير حسن على

ويعرف الجمهور جيداً انه حتى اذا دخلت إيطاليا الحرب فإن يؤدي ذلك الى انقطاع واردات انواع اللؤلؤ الضرورية للبلاد ما عدا الكماليات كالسرددين وعصير البندورة وما شاكلها. ومن المعروف ان حصول القمح في فلسطين كان جيداً في الموسم الأخير بحيث ان البلاد سوف لا تحتاج الى استيراد أكثر من ٥٠ ألف طن منه خلال السنة. وهذا مما لا يصعب بوجه من الوجوه استيراده من شرق الاردن وسوريا والعراق وتركيا.

وليست الحالة فيما يتعلق بكمية السكر الموجودة في البلاد وامكانيات استيراده اسوأ مما هي عليه فيما يخص القمح. هذا لأن مصر تستطيع بنفسها سد حاجة الاهالي في هذه البلاد منه (نحو ١٥ ألف طن في السنة). ولو افترضنا انه طراً

في حديقة المستشفى



المستشفى في تشيخته الاولى في عين حارود

## مهمة شريفة أنها في كل آن

ليس الوقت مناسباً الآن للبحث في الحلول السياسية النهائية للمسائل المتعلقة بين اليهود والعرب من جهة، وبينهم وبين الانكليز من جهة أخرى. ولكن البحث في كيفية التوصل الى حياة مشتركة سعيدة بين العناصر الثلاثة المذكورة في المستقبل، ان بحثاً كهذا مفيد في كل وقت وفي كل ظرف. ولذلك تلقينا بسرور النبا الذي نشرته الجريدة الانكليزية «ايفينينغ ستاندارد» عن حديث جرى لمحررها مع حبيب بك لطف الله، أحد أبناء العائلة اللبنانية المصرية المعروفة بأعمالها لصالح القضية العربية والاموال الطائلة التي انفقها في هذا السيل. وفحوى ذلك الحديث ان من الواجب على جميع العناصر التي لها مصالح في بلدان العرب ان تسعى لتوحيد تلك البلدان ومقدراتها لصالح الاجناس السامية جميعاً. وقد زاد صاحب الحديث قائل ان اراضي العرب الحالية كان يعيش عليها في سابق الزمان ١٢٠ مليوناً من الناس في نسيم ورفاه، بينما لا يعيش فيها الآن سوى ١٨ مليوناً فقط في حالة فقر وعوز.

وقول الجريدة الانكليزية ان مساعي حبيب بك لطف الله في سبيل



قاعة الطعام في قبيوس «كميات هاشلوشه» بالقرب من «بيت تكة» - تم بناؤها مؤخراً

عدم الاكتفاء بتعيين الحد الأقصى للاسعار، بل عليها ان تدخل اليديان بواسطة إيجاد غزون من اللؤلؤ يكسح جماع التجار الذين لازمة لهم وتجار الجملة منهم بصورة خاصة.

ولذا نكرر القول ان على الحكومة

منظر عام للمستشفى بالقرب من العفولة



## مؤسسة صحية هامة

### تقدمها في السنوات العشر الاخيرة

الحاجة الى انشاء تخشيتين أخريين بطرف ٨-١٠ ايام، وهكذا تمت هذه المؤسسة الطبية حتى أصبحت تسع لثمانين سريراً. كل ذلك بفضل جهود سكان مرج ابن عامر وقوبات حوليم وهاداسا وتعاونهم المشترك.

واخيراً شعر الجميع بوجوب انشاء عمارة لائقة لهذا المستشفى، فبرعت جمعية هاداسا الاميركية لهذه الغاية بخمسة آلاف جنيه اعترافاً بالخدمات الجليلة التي قامت بها هذه التخاشيب الطبية. وقام بباقي النفقات مؤسسة قوبات حوليم والسكان انفسهم، فتم بناء هذا المستشفى القخم منذ عشر سنوات. والمستشفى يقع على مقربة من العفولة وفي اقسام الامراض الداخلية، والجراحة، والاولاد والنساء، والواضعات والاطفال، وغتير، ومعهد اشعة رنتجن الخ. ومنذ بنائه الى الآن لا يزال هذا المستشفى آخذاً في التوسع التدريجي. وقد بلغ عدد المرضى الذين عولجوا فيه سنة ١٩٣٠ - ١٧٠٦ مرضى، مكثوا فيه ١٨٠٦٧ يوماً وبلغ مجموع نفقاته ٦٣٦٤ جنينياً. اما في سنة ١٩٣٩ فقد بلغ عدد مرضاه ٢٧٦٧ وعدده ايام مرضهم ٢٩٠٣٥٥ ومجموع نفقاته ١١٠٦٦٧ جنينياً. وترسل قوبات حوليم مرضاه الى هذا المستشفى ليس من قري مرج ابن عامر فقط، بل ومن الحضرية وحيفا الخ.

وما يحذر بالذكر ان نسبة وفيات الاطفال في مرج ابن عامر تقل عن نسبة الوفيات في اية ناحية أخرى من نواحي فلسطين، بالرغم من ان الامهات في المرج عاملات.

ان من اجل المؤسسات التي انشأها اليهود لصالح فلسطين وسكانها، المؤسسات الصحية من مستشفيات ومستوصفات ومصحات. وقد كانت «هداسا» الطليعة في هذا المضمار، ثم اعقبها المستدروت - اي نقابة العمال اليهود العامة - بتأسيس «قوبات حوليم» اي صندوق الرضى لاعضائها. وقد نشأت الحاجة الى تأسيس هذا الصندوق عن انتشار العمال التابعين للمستدروت في شتى انحاء فلسطين جماعات جماعات، يبعدون الطرق او ينشئون القرى الزراعية في اماكن أغلبها موبوءة بالامراض. زد على ذلك ان العامل ذا الدخل الضئيل احوج ما يكون الى مؤسسة طبية خاصة تقدم له جميع ما يحتاجه من الخدمات الطبية لقاء بدل اشترك شهري زهيد. وفي هذه الايام انتهت السنة العاشرة لتأسيس مستشفى «قوبات حوليم» للرعي في مرج ابن عامر. وقد تشرنا في العدد السابق بعض الصور لهذه المؤسسة، وها اتنا نورد نبذة عن تاريخها.

كانت النواة الاولى لهذا المستشفى خيمة كبيرة تسع ١٢ سريراً فقط اقيمت منذ عشرين سنة حيث كان العمال اليهود يشتغلون في تعيد طريق حيفا - الناصرة. ثم لما انشئت القرى الزراعية في مرج ابن عامر رأيت كل قرية من واجبا ان تخصص خيمة او تخشيتة للشؤون الطبية. ولكن ذلك لم يف بالمطلوب، فانشئت عدا ذلك تخشيتة تسع ٢٠ سريراً واربع غرف للمداواة في قرية عين حارود، ثم اضيفت تخشيتة أخرى للواضعات والاطفال. ولما نشئ مرض التيفويد في مرج ابن عامر دعت



شرفة في المستشفى بترع فيها المرضى



معهد اشعة رنتجن في المستشفى





## في ميادين الحرب والسياسة الملك ليوبولد تسليمه للنازيين



الملك ليوبولد والملكة استريت التي توفيت في طاريء أثناء السيادة

أدهش ليوبولد ملك البلجيكي العالم بعمله القريب الشاذ، ونفى بذلك تسليمه للنازيين الألمان، وقد قام بهذا العمل دون موافقة حكومته لا بل ضد قرارها الذي اتخذ بإجلاء الآراء. ويقال أيضا أن رئيس أركان الجيش البلجيكي، الجنرال ميشيل، عارض قرار الملك كما عارضه أيضا رئيسا مجلس النواب والشيوخ. علاوة على ذلك انضمت إلى موقف الحكومة البلجيكية القانونية أصوات كثيرة من كبار زعماء البلجيكيين الأديبيين وغيرهم... ولكن الملك لم يأبه بهذه المعارضة القوية، الهامة، وانسحب من الميدان مع ٣٠٠ ألف مقاتل في أخطر وأصعب ساعات القتال هناك، تاركاً جيوش انكلترا وفرنسا في حالة حرجة، لأن انسحاب البلجيكيين كان مفاجأة مؤلمة، ثلثت جبهة الحلفاء ثلثة خطرة.

نعم أن الجيش البلجيكي قد ضحى كثيراً في أبان التسعة عشر يوماً التي قضاه في عاربة الألمان، بحيث تقدر ضحاياه بنحو نصف مليون نفس بما فيها القتلى والجرحى والأسرى. هذا لأن الألمان حشدوا أكبر قوام في تلك الجبهة عاشرين أثناء الحرب في مدة وجيزة مما كلفهم ذلك من الضحايا البشرية، على عكس الخطة الحربية الانكليزية الفرنسية التي ترمي إلى إطالة الحرب إلى أقصى حد ممكن لحرق الدماء وتقليل الضحايا البشرية. أما سبب كثرة الضحايا التي تكبدها الجيش البلجيكي فليس ناجماً عن قلة الامدادات الانكليزية والفرنسية التي خفت لتجسده في تلك الجبهة، بل أنه ناشئ أصلاً عن موقف ملك البلجيكي فيما يتعلق بالاستعدادات لهذه الحرب في السنين الأخيرة. وموقفه هذا لا يمكن تبينه بدون أن تعرض قليلاً لترجمة حياة الملك.

ولذلك استغل تلك الحالة تمام الاستغلال فبعت اعوانه وأقارب الملك الألمانين إلى البلجيكيين مراراً وتكراراً ليؤثروا على الملك بالوعود «القاطعة» بأن ألمانيا النازية لن تكرر عمل غليوم امبراطور ألمانيا السابق، أي أنها لن تعتدي على البلجيكيين الجديدين بوجه من الوجوه. فأنثر الملك ليوبولد بذلك ورفض كل اقتراح من القيادة الفرنسية بشأن توحيد جهود الدفاع ومشاريع الدفاع أزاء كل خطر عتدل. وكانت النتيجة الباشرة—اضعاف قوة البلجيكيين وقلة استعداداتها الحربية وعدم اتساق خطط دفاعها مع الخطط الفرنسية. وأخيراً نقض هتار وعوده ملك البلجيكيين كما نقضه لكثيرين غيره فاعتدى على البلجيكيين. وطبعاً أن الحلفاء لم يستطيعوا سد الفراغ والعجز الذين أحدثها تواني الملك ليوبولد في مدة وجيزة فكانت النتيجة هائلة: إبادة النفوس بمئات الألوف والتقهقر أمام العدو. ولما رأى الملك نتائج سياسته المخطئة—خان التقاليد الحربية الشريفة، خان ذكرى أبيه البطل، خانت شرف بلاده وميثاقه مع الحلفاء، وهادن هتار ناكث عهده ومدوخ بلاده.

وقد استغل الملك ليوبولد ظروفه الخاصة وهي اجلال الأمة البلجيكية إياه البطل والثقة التي وضعتها في وريثه، وتقلد زمام القيادة العليا في الجيش البلجيكي فانهز الفرصة أي الحالة الحرجة التي وجد فيها الجيش بعد الحصار العظيمة في النفوس وتضييق الجيوش الألمانية الكثيرة، الباطشة عليه فعلن التسليم. ومع كون هذه الحيانة لطمعة مؤلمة لجيوش الحلفاء، فإن كل من له ضلع في معرفة القوة الاحتياطية العظيمة التي وراء جيوش الحلفاء المنسحبة من البلجيكيين، يعرف ويشق كل الثقة أن الفوز النهائي سوف يكون للحلفاء وأن مصير هتار سيكون مرأ هائلاً.

لقد قام موسوليني منذ أن نشبت الحرب بمهمة قائد أعلى في ميدان «حرب الأعصاب» فافلح أكثر من مرة واحدة يجعل الناس تتساءل بتعجب هل يدخل

التي عميد المعهد للفنون الهندسية (تخنيكوم) في حييفا، المهندس ش. كابلانكي، خطاباً في الحفلة السنوية لانتهاه الدروس تعرض فيه إلى مشاكل المعهد المختلفة، وإلى درجة النجاح التي وصل إليها بعد جهود طويلة. قال العميد: كان عدد طلاب المعهد قبل عشر سنين أقل من مئة، فأصبح الآن نحو ٥٠٠. أضف إلى هذا ٢٧٥ تلميذاً يتعلمون في المدرسة الصناعية. والمدرسة البحرية الحديثة العهد. وكانت عدد المختبرات العلمية العملية قبل عشر سنوات اثنين فقط، فأصبح الآن—عشرة. وقد انفق لهذا الغرض نحو ٢٥٠٠٠ ج.ف. لأقامة الأبنية الضرورية وتزويدها بالألات الخ. وفي المعهد أكبر

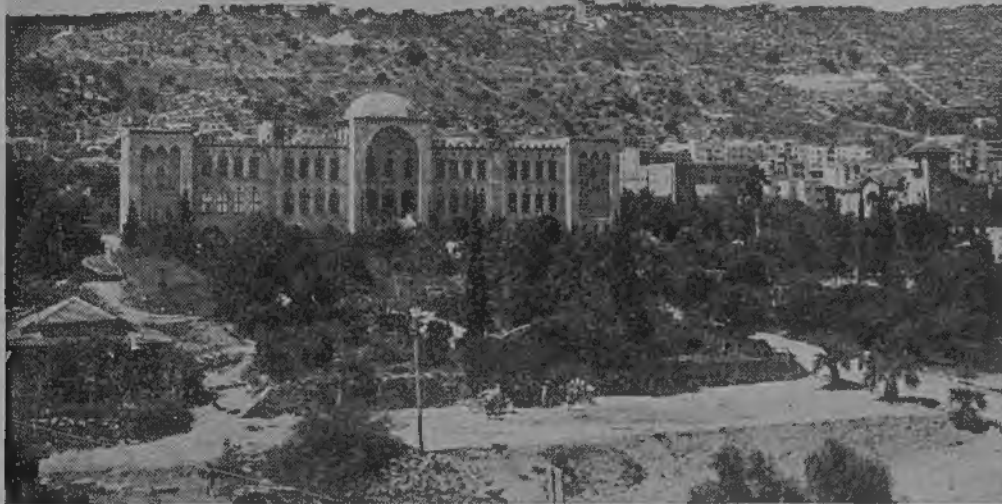
مكتبة فنية في فلسطين، تحتوي على أكثر من ١٠٠٠٠٠ مجلد. وقد تبرع الدكتور وايزمن بمبلغ لا يستهان به لتوسيع المكتبة الكيماوية تخليداً لذكرى أمه التي توفيت في السنة الماضية في حييفا. ويقوم بالتدريس في هذا المعهد نخبة من الاساتذة البارزين في ميدان العلم. منهم فريق كانوا اساتذة في الجامعات الألمانية سابقاً. وقد ساعد هؤلاء الاساتذة على رفع المعهد إلى مستوى أعلى أوروبي عال. وقد تخرج من هذا المعهد عدد كبير من الهندسين الخبيرين الذين يساهمون في حركة تقدم فن الهندسة في فلسطين وترقية فن بناء البيوت، وتعبيد الطرق الخ. ومن أكبر المشاكل التي يواجهها

المعهد الآن هي إيجاد طريقة لتأمين الطلاب البولونيين، الذين كانت أولياؤهم في الماضي يرسلون لهم نفقاتهم من بولونيا، من الاستمرار في دروسهم وانهايتهم. وقد قامت الإدارة بمجهود جبارة في هذا السبيل ونجحت بعض النجاح المؤقت، ولكن المشكلة تزداد حرجاً بعد أن هدم النازيون كيان اليهود في بولونيا. وقد أسست الإدارة مطعماً رخيصاً للطلاب، كما أوجدت تقسم منهم منازل مجانية الخ.

وهناك جانب خاص في انكلترا والولايات المتحدة تساعد هذا المعهد على توسيع فروعها وأعماله بلا انقطاع وعلى رغم الامزات المتوالية.

...

عمارة التنيكوم في هدار هاكرمل



ساعة الرياضة في ساحة التنيكوم



الحرب؟ وإلى جانب من يدخلها؟ ومتى يفعل ذلك؟ وبعد أيام قلائل تسمع نعمة لطيفة من روما تهديء الأعصاب، على أن تعود إلى اثارها من جديد، وهكذا دواليك. وهذه الرواية قد أعيد تمثيلها في الأيام الأخيرة أيضاً والمظنون أنها ستبلغ أوجها اليوم أو غداً، في اجتماع مجلس الشورى الفاشستي. وعلى كل إذا دخل موسوليني الحرب إلى جانب هتار فيسجد دول التحالف وتركيا في حوض البحر المتوسط على عام الاستعداد لمنازلته بما قد حشدوه من قوات عسكرية هائلة وكيان عظيمة من الذخائر احتياطاً للطوارئ.

## باب الطرائف والظرائف المخترعون والمخترعات

من الأمور الغريبة للدهشة ان الاختراعات الصغيرة النافذة هي التي درت أرباحاً طائلة على اصحابها واغدت عليهم الثروات الضخمة. من ذلك مثلاً ان هارفي كندى اخترع رباط الاحذية اجنى من اختراعه البسيط هذا مبلغ ١٢ مليون فرنك، بينما اخترع الدبوس الانكليزي ربح ما لا يقل عن ٥٠ مليون فرنك!

إلى جانب هذا كم من التوائف وكبار المخترعين قضوا حياتهم في بؤس مدقع وعملوا المشقات على انواعها، او ماتوا قبل ان يتذوقوا ثمر اختراعهم! ثم كم منهم اضطروا لضيق ذات يدهم إلى بيع اختراعاتهم لارباب المال والصناعة بأجس الأثمان، ففروا مشروها بعد ذلك كيف يستغلون تلك الاختراعات لاستدرا الاموال والثروات الطائلة لانفسهم. هذا عدا شتى ضروب الاحقار والاهانة التي كثيراً ما صوبت نحو الكثيرين من

روسو وملتون ومونير حتى هيفل ولم يحجم لوثير عن وصفه بالمجنون، وحرمت الكنيسة قراءة كتابه.

وفي عام ١٧٩٧ عندما أعلن فيليب لوبون بأنه يستطيع انارة وتدفئة باريس بواسطة غاز الاستصباح، سخر الجميع منه واتهموه بالخيال والمجنون. ولما عرض اختراعه على جمهور العلماء للمصارعين له صرحوا «بأن هنالك شخصاً يدعى فيليب لوبون يدعي بأنه اخترع نوعاً من الهواء المثلب يستطيع توزيعه على المنازل وسائر الأماكن بواسطة الانابيب، فينتج عن ذلك ضوء ساطع لا يشبه له ولكن ليس هذا سوى ضرب من السفسطة التي يجب على العلماء الحقيقين محاربتها دون شفقة...».

كذلك جابه فرديناند دي ليسيس معارضة شديدة لمشروعه الجليل في حفر ترعة السويس. وكان من أشد معارضيه السياسي الانكليزي الكبير اللورد بالمرستون حيث أعلن بأن التربة لن تكون سوى خندقاً قدر المياه، وإن المشروع بعد من أكبر خدع العصور...

الا انه بعد تدشين التربة في ١٧/١١/١٨٦٩ احتفت الحكومة الانكليزية احتفاء عظيماً بالمهندس الفرنسي القدير ومنحته لقب شرف يليق بمخترعته الجليلة.

أما شارل بورسول الموظف في دائرة البريد والتلغراف، فإنه لما عرض مشروع التلغراف على رؤسائه كان جوابهم له: «من الأجدر بك أيها الفتى ان تهتم بأمور جدية». ولم يقتنع علماء الطبيعة بأهمية هذا المشروع بل سخروا منه ومن مبتدعه.

وأخيراً لم يقل للجمع العلمي للفنون هذا الاختراع الا عام ١٨٧٨ أي بعد أن كان العالم الأميركي غراهام بل قد اقتبسه عن بورسول.

وفي تلك السنة نفسها ظهر في أوروبا المخاكي (الفونوغراف) الأول لمخترعه اديسون الشهور. وجدير بالذكر ان اديسون أيضاً لم يتخلص من الانتقاد للامر من أجل هذا الاختراع ووصم بدوره بالخداع والكفر.

ومن المخترعين الذين عانوا طويلاً من معارضة معاصريهم المفيدة، فرناند فورست (البقية في الصفحة ٤)



قواد هذه الحرب

الجنرال فيغان



ولد ماكسيم فيغان سنة ١٨٦٧ لعائلة بلجيكية عريقة في النسب سكنت فرنسا منذ القدم.

وقد ذاع صيته للمرة الاولى لمسا رافق الجنرال جوفر لحضور مناورات الجيش الروسي في صيف سنة ١٩١٣. فاعجب به الجنرال جوفر، وقدمه الى صديقه الجنرال فوش. فاعجب به هذا ايضا ومنذ ذلك الحين اخذا يشتغلان سوياً. وقد كان فوش مشهوراً بقدرته على اتخاذ القرارات السريعة كالبرق الحافظ، اما فيغان فقد اشتهر بكفاءة فائقة في انجاز الخطط الحربية مما كانت معقدة واسعة. وهكذا مرت على هذين القائدين سنوات الحرب العالمية وهم يعملان سوياً. ولما امتثلت البعثة العسكرية الالمانية يوم ١١ تشرين الثاني سنة ١٩١٨ امام الجنرال فوش، سألهما هذا بسخط «هل تطالبون الهدنة ام لا؟» فاجاب الالمان بالمثل: «اي نعم نطلب الهدنة» حينئذ قام الجنرال فيغان وكان جالساً الى يمين الجنرال فوش، فتلا على البعثة شروط الهدنة.

بعد ذلك اشترك الجنرال فيغان في اعمال مجلس الشورى العسكري ايام مؤتمر فرساي، ثم ارسل الى بولونيا لقيادة الجيوش البولونية ضد الجيوش الروسية الحمراء، فلكسها نصراً مبنياً ثم بعد ذلك عين مندوباً سامياً لسوريا ولبنان فعرفه سكان الشرق الادنى بعزمه وحزمه. ولما انتهت مدة خدمته في سوريا انتقل الى فرنسا فعين مديراً للمدرسة العسكرية العليا هناك، واستندت اليه العضوية في «الأكاديمية فرانسييه» (للمجمع العلمي الفرنسي) هذه الهيئة التي تجمع افذاذ فرنسا وعياقتها في كل عصر. وفي سنة ١٩٣٥ بلغ الجنرال فيغان سن التقاعد فاعتزل الخدمة العسكرية وخلفه فيها الجنرال غاملان. ولما نشبت الحرب في ايلول الماضي امتثل فيغان كاحد الجنود في مكتب وزارة الدفاع وقال: «ها انا ذا!» فعين قائداً للقوات الفرنسية في الشرق، وبعد ذلك قائداً اعلى للقوات الفرنسية والبريطانية في الشرق الادنى والوسط.

ولما سأل احدهم فيغان قبل مسدة وجيزة لماذا يكت في سوريا ويقم جيشاً جراراً في الشرق الادنى قال: «اني كاحد

الجنرال ابرونساي



اذا كان فوز الجيوش او فشلها في الحروب يتعلق بقوادها الى درجة كبيرة، فان كفاءة القواد وميزاتهم تتعلق الى درجة كبيرة ايضاً بتانة خلفهم وسعة معلوماتهم وكثرة تجاربهم. وقد تعين السير ادموند ابرونساي قائداً اعلى للدفاع عن الجزر البريطانية لانه يتاز بهذه الصفات كلها. فانك لا تكاد تجد في اوربا كلها قائداً حنكته التجارب الحربية على مختلف انواعها مثله. فلما كان في التاسعة عشرة من عمره اشترك في حرب البوير، وبعد انتهائها ظل يخدم في افريقيا الجنوبية برتبة يوزباشي. وبعد ذلك بعدة وجيزة ثار الوطنيون في المستعمرات الالمانية الافريقية على حكاهم، فالتحق ابرونساي بالجيوش الالمانية بصفة بوري واشتغل معها سنتين في الثغليات لكي يتعلم خطط الحرب الالمانية عن كعب. وعندما قع الالمان الثورة قلده قائده الالمان وساماً لخدماته الممتازة.

(القية في المود التالي)



مسوئل هور وزير الطيران في حكومة تشامبرلين وقد عين سفيراً لاكترا في اسبانيا رجال الاطفائية، مستعد لاطفاء الحرائق ايما نشبت. ولست ادري اين ستشتأ الحاجة الى جيوشى ولكنى وايام على استعداد تام». حقا ان الجنرال فيغان كان ولم يزل رجل الاستعداد الدائم. وفلا حانت الساعة فدعى الجنرال فيغان الى «اطفاء الحريق» في شمال فرنسا واستندت اليه القيادة العليا لجيوش الحلفاء هناك. وما يروى عن الجنرال فوش انه قال مرة: اذا وقعت فرنسا في حنة يوما فادعوا الجنرال فيغان فانه ينقذها!

...

دروس في اللغة العبرية

الدرس الثامن عشر

פעלים נחץ ל- אفعال מעלת הלאם

שבר - מاضي: קראתי, קראת, קרא, קראה - قرأت... قرأت  
קראנו, קראתם, קראתן, קראו - قرأنا... قرأوا

הווה - حاضر: קורא, קוראת, קוראים, קוראות - قارى... قارئات

עתיד - مستقبل: אקרא, תקרא, תקראי, יקרא, תקראו - أقرأ... تقرأن  
נקרא, תקראו, תקראנה, יקראו, תקראנה - نقرأ... يقرآن

צווי-אמר: קרא, קרא, קראו, קראנה - اقرأ... اقرأن

משפטים אחר: לקרוא - ان يقرأ، قراءة؛ קריאה - قراءة؛  
אמלה אחר: קרא - وجد؛ קרא - برأ، خلق

احفظ الكلمات التالية:

תמינה	صورة
חוף	شاطىء، حافة
כפר	قبة
ציר-ח	صرح، منارة
בית-בנקים	كنيس
חומה	سور
דמיון	خيال
מסגד	مسجد
חלק	قسم، جزء
קבר	قبر
רב, חכם	رأب، حاخام
קדוש	قدیس، ولي
פסח	عيد الفصح
חם, חמין, מקורה	ساخن، حمامات طبريا
משן	عين، منبع
דג, דגים	مماك، صيد السمك
רשת	شبكة
סירה	زورق، قارب
מפרש	شراع
גבע	جبل
לכסה	تل
אקלים	اقلیم
סנים	سطح، وجه
עומק	عمق
חיכוך	اوسط، متوسط
קדמי, אחרון	امامی، خلفی
צמר, צמר, מצמר	رسم، مصور، مصور

העיר טבריה - مدينة طبريا

ישקב: מה מצמר בחמנה 11?

אשר: בחמנה דמונית זו צמר העיר חלף את העיר טבריה של חוף ים כנרת. מלפני מאות שנים. הראית פשם עיר זו?

مساحة الجزر البريطانية، ضلacen كونها شديدة البرد قليلة النور.

وبعد مدة وجيزة عين ابرونساي قائداً لاحدى الفرق في الجيوش البريطانية في تركيا، ثم في العراق حيث مكث حتى ايلول سنة ١٩٢٠. ثم انتقل الى قيادة القوات البريطانية في شمالي شرقي ايزان، وفي سنة ١٩٢١ عين قائداً عاماً للقوات البريطانية في العراق.

وفي عهد السالم الذي اعقب تلك الايام عين ابرونساي قائداً للقوات البريطانية في الهند وفي انكلترا نفسها. ولما نشبت الحرب في اسبانيا عين الجنرال ابرونساي حاكماً عسكرياً لجبل طارق، فقد اجمع ذلك منصباً لايلى بقائد مثله. ولكنهم ما لبثوا ان تبينوا سر هذا التعيين حيث انه امكن الجنرال ابرونساي من تبسح حركات القوات الالمانية والاطالية في اسبانيا والاطلاع على كثير من اسرارهم الحربية.

(القية من المود السابق)

وفي سنة ١٩١٤ كان ابرونساي قد بلغ رتبة بكباشي فخدم في الجبهة الفرنسية واكتسب معلومات حربية جمة في موقعة اللارن. وامتاز ابرونساي في معارك الخنادق وارتقى فيها من رتبة الى اخرى حتى بلغ اعلى رتبة في القيادة. واخيراً تولى قيادة الفرقة الكندية التاسعة والتسعين - التي قامت بعد ذلك باعمال جليلة مع جيوش الزحف السريع في الجبهة الغربية. ومن اعمال ابرونساي الجليلة كقائد هذه الفرقة انه رد الغارة الكبرى التي شنها القائد الالمانى لودندورف على امان في مارس سنة ١٩١٨. وبعد ذلك بشهر كان ابرونساي في شمال روسيا يقود ٢٠ الف روسى و ١٨ الف بريطاني و ٥ آلاف اميركي. وبقي كذلك حتى جد الهدنة. وكانت مساحة الاراضى التي وضع فيها خططه الحربية الدفاعية والهجومية هنالك تزيد على

ישקב: לא אולם (אכל) שמעתי את שמה.

אשר: זאת שם ים כנרת שמעתי?

ישקב: שמעתי. הוא נקרא גם ים טבריה. כפי הערכים.

אשר: הראה אתה קפות בתים. צריח מסגד. וכפת בית בנקים מוקמים חומה?

ישקב: כן, רואה אני. האם זוהי העיר טבריה? מה קמנה היתה? אשר: גם שמה אינה גדולה. יש בה רק 7000 (שבעת אלפים) חושבים. מהם (ארכשט אלפים) יהודים. 3000 (שלושת אלפים) ערבים מוסלמים ונוצרים. החומה והרובה ושכונות חדשות ופנות נבנו מחוץ לעיר השתיקה.

ישקב: בחלק הקדמי של החמנה רואה אני בגן גדול עם כפה אחת גדולה. מה בגן זה?

אשר: זהו קבר רב (חכם) מאיר בשל ים. קדוש יהודי, שחי בארץ לפני כאלפים שנה. בכל שנה אשרי הפסח חוננים היהודים חגיגה גדולה של קברו. אל החמנה באים גם יהודים משרים אמירות וגם מסורות. מצרים וכי. בקרבת קבר זה נמצאים חמי טבריה שהם משענות טים חמים.

ישקב: האם חושבי טבריה דנים הם? רואה אני בחמנה



טבריה - صورة تاريخية خيالية بريشة الرسام هالبي

דניס. רשת וסירות מפרשים.

אשר: ים כנרת ששיר דניס לכן עוסקים רבים מתושבי טבריה בדניס.

ישקב: ומסם (מה הם) הערים האלה?

אשר: טבריה מוקפת חרים. רק העיר השתיקה בנויה על שפת ים. השכונות החדשות נבנות על הנבעות והסרים שסביב.

ישקב: מה האקלים של טבריה?

אשר: חם מאוד מאוד. ירדתי. כי ים כנרת נמצא בעומק 209 (מאתים ותשעה) מטר מתחת לפני הים התיכון.

ترجم الى العبرية

احاط الجند بالمدينة وخرّبوا قسماً منها. جاء الى الحفلة مسلمون ومسيحيون ويهود. في الشبكة سمكات كثيرة. سبني بيوتا على الجبال خارج السور.

ترجمة التبرينات الواردة في الدرس ١٧

تاجر ١: السلام عليك، يا سيدى. اى جديد اليوم في السياسة والسوق؟  
تاجر ٢: وعليك السلام. لا حوادث طية في السياسة. ان السياسة سم قتال. انها تبلى العالم.

تاجر ١: ولكن السياسة تساعد احياناً اخواتنا التجار.

تاجر ٢: اني اعرف هذه الحقيقة. ولكنها حقيقة مرة. فهناك تجار يرفعون الاسعار بمساعدة السياسة، هم يفتنون ولكن الشعب يفتقر.

تاجر ١: التاجر صاحب الوجدان ليس تاجر جيداً. فالتجارة ليست اخلاق.

تاجر ٢: لست موافق على رأيك. فالتجارة ايضاً يجب ان تكون اخلاقية.

والحرب مصيبة، والمصيبة لا يجب ان تكون مصدراً لانراء الاقلاء.

تاجر ١: انى استورد البضاعة من الخارج (واردات) واصدر بضاعة الى الخارج (صادرات). انى ايسع واشترى، انى اشتغل، لذلك اريد ان ارجع.

تاجر ٢: صدقت ان التاجر يشتغل ايضاً. فليرجع. ولكن هناك حد للرج، يجب ان يكون حدد. ورفع الاسعار - جرم.

تاجر ١: ان التاجر يشتري ويبيع ويرج. يجب ان يرج كثيراً لانه يحسر احياناً. هناك ربح وهناك خسارة. والحكومة لم تمنع التجار عن الرج فالرج جائز.

تاجر ٢: صدقت بهذا: فالحكومة يجب ان تمنع رفع الاسعار والارباح الفاحشة. عليها ان تدافع عن المشتري.

בקדתי את חברי בחל-אביב ונסעתי אחו לכפר קרוב אליה. הגענו לכפר בשעה אחת אחר הצהרים. תודת, כבר אכלנו ארוחת צהרים בחל-אביב. שמחתי לראות את העצים היפים וההולמים החרוצים.





تدريب الضباط المصريين على حدود ليبيا



البيت الأبيض مقر الرئاسة في واشنطن

## باب الطرائف والظرائف

(البقية من الصفحة ٢)

مترع المحرك الخاص بالسيارة والطائرات. فقد ظل عشرين سنة يحارب لاجل نظريته حتى فاز أخيراً. وبالرغم من أهمية الاختراع وسعة انتشاره فيما بعد، فإن فورست كان مضطراً إلى فتح دكان صغيرة لتصليح الماكينات لكسب معيشته. وفي الختام نورد على سبيل التفككة نص الاحتجاج الشديد الذي وقع عليه الأمانة من الفنانين والادباء، وفي مقدمتهم الكاتبان غي دي موباسار وفرانسوا كوبه، وقدموه إلى الوزير لوكرؤا طالبين عدم السماح ببناء برج أيفل. جاء في مذكرة الاحتجاج: «نحن معشر الكتاب والمصورين والنحاتين والمهندسين، المشغوفين بمجال باريس الذي لم يشوه حتى الآن، جشنا بعرضتنا هذه نعرب عن استائنا الكلي ونحتج بكل قوانا باسم الذوق الفرنسي للطعوت، وباسم الفن والتاريخ المرنسي المهددين، على إقامة البرج الفظيع العديم النفع في وسط عصمتنا».

وهناك امثلة عديدة أخرى من هذا القبيل. ولا تقتصر هذه الظاهرة على الاختراعات العلمية والصناعية فقط بل تتعداها إلى سائر الفنون. فليس من يجهل ان كثيراً من الكتاب والمصورين والممثلين الذين اصبحوا فيما بعد ذوي شهرة عالية قوبلوا في بادئ عهدهم بالسخرية والازدراء.

## فكاهات سياسية

سؤال: أي الطيارات الحرية تستهلك أكثر بزيئاً: الانكليزية ام الالمانية؟

جواب: الانكليزية دون شك، لانها تطير ثم تعود إلى قاعدتها بينما الالمانية تطير ولا تعود.

## نقص كبير

تعاني ألمانيا كثيراً من جراء نقص اللواد الأولية لديها بكس عدوتها انكلترا. وبهذا الصدد تدور على الاسر في الاوساط التشيكية الفكاهة التالية: اشتد نقص الخشب في انكلترا إلى درجة اضطر معها الانجليز إلى صنع ثيابهم من الصوف والقطن ومواد أخرى مشابهة!

المثل: ي. يصيب

مطبعة «أحدوت» م. م. ض.

تل اييب شارع مقوه يسرائيل ٦

## اسياد العالم

٥ - روزفلت

اللجوء إلى نكات ظريفة كهذه لتحقيق اية غاية يثق بانها شريفة زهية. وهكذا نرى ان انتخاب ويلسون الذي كان له الاثر البالغ على أوروبا ايسام حرب ١٩١٤-١٩١٨ وتأليف عصبة الامم ونظام الانتداب بعدها - قد لعب فيه روزفلت دوراً يستحق الذكر.

كان من الطبيعي ان يكافأ روزفلت على جهوده في سبيل انتخاب الرئيس ويلسون، مع انه لم يطمع في ذلك. ولذا عرض عليه منصب مسدبر جمارك نيويورك - من اعظم اللوائف في العالم - فرفضه وقال مازحاً انه لا يجد في نفسه ميلا إلى تحصيل المكوس. كذلك رفض منصب نائب وزير المالية، ولكنه لما عرض عليه منصب نائب وزير البحرية قبله عن طيب خاطر. ذلك لانه كان يشعر بميل في نفسه إلى الانهر والبحار منذ صغره، وقد هرب مرة من مدرسته مع رفيق له للانطوع في البحرية، ولكنها مرضا في الطريق فاضطرا إلى العودة إلى المدرسة. زد على ذلك ان اربعة من اقاربه قبله قد شغلوا هذا المنصب، آخرهم تيودور روزفلت نفسه قبل تقلده منصب الرئاسة.

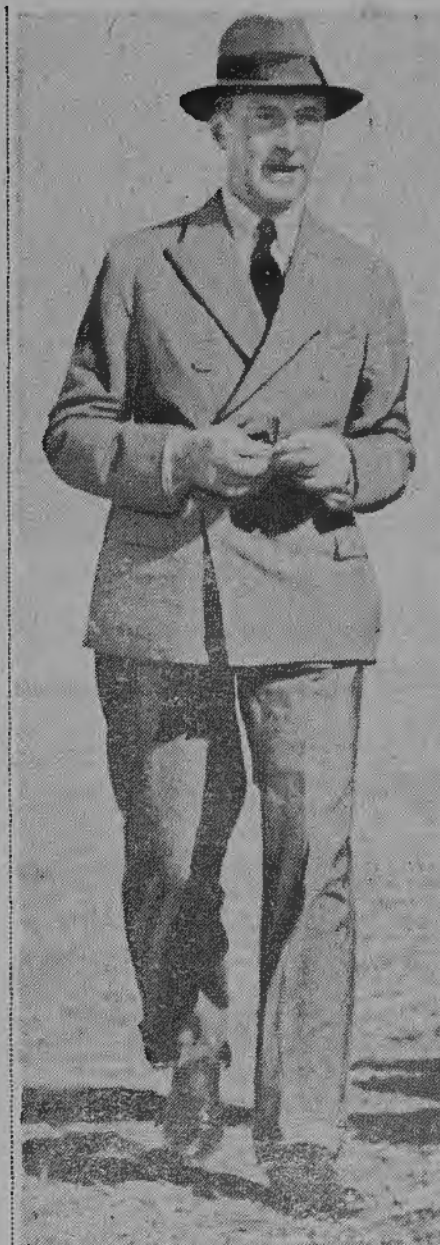
كان ولع روزفلت بالسفن والزوارق، وبراعته في قيادة زورقه الخاص وسفرائه العديدة على ظهر البواخر منذ حداثة سنه، قداهله إلى تسم هذا المنصب الجديد. فما عثم رجال البحرية ان تبنوا ان نائب وزير البحرية هذا يفهم لغتهم ويدرك شؤونهم أكثر من الوزير نفسه، ولذلك كانوا يفضلون مراجعته في شؤونهم على مراجعة الوزير. ولكن ذلك لم يؤد ابدأ إلى حصول أي سوء تفاه او نقور بينه وبين الوزير، لان شخصاً كروزفلت يعرف حدود اللياقة والكياسة ورعاية جانب من هو أعلى منه مرتبة، وهو لا يزال يذكر رئيسه الوزير بكل تقدير. وقد لعب روزفلت في منصبه هذا دوراً هاماً في تقوية اسطول الولايات المتحدة كما رفع شأنه في نظر الاهالي.

لم يمض على انتخاب ويلسون رئيساً للولايات المتحدة زمن طويل حتى نشبت الحرب العالمية في أوروبا، فزاد منصب روزفلت أهمية وكان ذلك حافزاً له على مضاعفة نشاطه وتسييد نظره

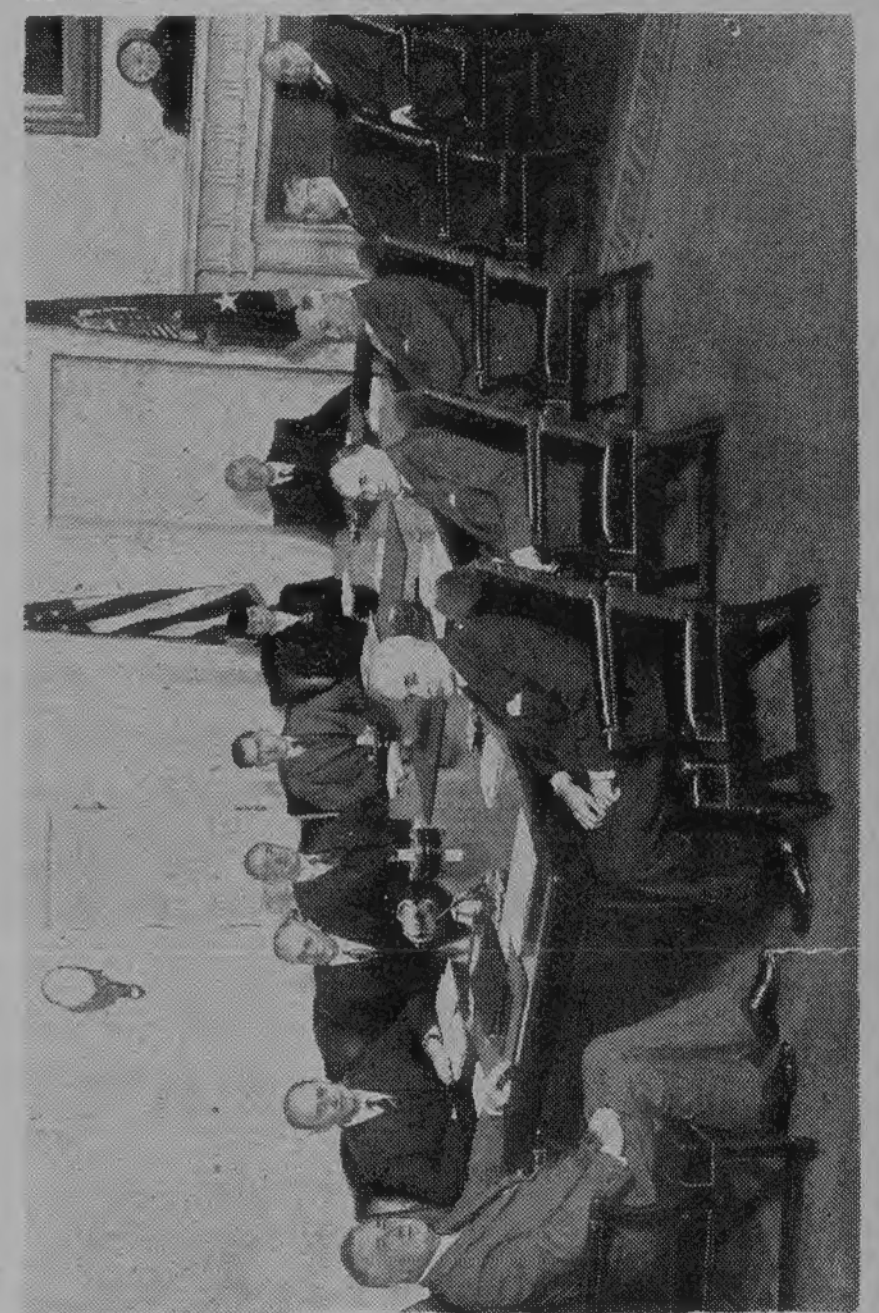
وشدذ افكاره واستعمال مواهبه في حماية التجارة الاميركية والحفاظة على شواطئه فظهر الكفاءة التامة في اداء واجباته. وبما يرويه روزفلت عن تلك الايام انه لما طالت الحرب وجاءت سنة ١٩١٦ واصبح دخول الولايات المتحدة الحرب إلى جانب الحلفاء على قاب قوسين وادنى - دخل مرة على الرئيس ويلسون ولفظ نظره إلى وجوب مضاعفة قوة الاسطول الاميركي استعداداً للحرب. فرفض ويلسون اقتراحه، فاعاد عليه الكرة، ففوز ويلسون رأسه رافضاً. قال روزفلت: فانسجت خاضعاً لأرادة الرئيس، ولكن لما بلغت عتبة الباب استدعاني إليه وقال: «اجلس فابن لك سبب رفضي. ان عين التاريخ ساهرة تراقبنا دائماً، فليتنا ان نحافظ على بقاء صفحة تاريخنا نقية بيضاء. حقاً ان دخولنا الحرب اصبح شديد الاحتمال ولكن فكر يا بني قليلاً: ان من الواجب ان تعلم الاجيال المقبلة ان الولايات الاميركية المتحدة لم تستعد لهذه الحرب السفاكة لدماء البشر، ولم تسام فيها، الا عندما ارغمت لذلك ارغاماً واجبرت جبراً! ».

فما اسمى اخلاق هذا الرجل، وما ابعد نظره الادبي، وما اشرف مشاعره الانسانية!

(للبحث صلة)



الجنرال دل رئيس اركان الحرب للجيش البريطانية بعد الجنرال آبرونسايد



حكومة الولايات المتحدة في إحدى جلساتها. وري في أشهر الرئيس روزفلت وإلى يساره الستر كوردل هول وزير الخارجية



الاحتفال بموسم باريوخاي في ميرون بالقرب من صقد بتاريخ ٢٦ ايار الماضي